

BUREAUX

DU HURRIYETE

(LA LIBERTÉ)

4, RUPERT STREET W.

A LONDRES

حُرِّيَّة

۱۲۸۵

مطبعه‌سی

لوندرده

روپرت استريت ده

نومرو

۴

(يکي عثمانلير جمعيتي)

طرفدن اشبو غزته هفتده برکزه نشر ايدباور حاوی اولديغي مباحث ملت و دولتيک سلامت و عافيتک ملتعتنه متعلقدر بهر حصدی برانکلیز ایراسته در
هر حصده صاحبه بهر هفتده استدیکی نام و حصده حریت کوندر باور مطبعده سائر آثار مفیده طبع اولندهجه انلزون دخی بر رنجه جهان و بر باور متعدد حصده الاظر ففله
حصدلر بیون بشقه برزوه غزته کوندر لکسی توصیه ایدر لر سه اورارزه دخی ایصال اولنور بر رنجه سی یارم شایسته [اوج غروش] در حرته غزته یارلق استور سه
بالاده حمل و نومروسی یازلی اولان مطبعه سنه کوندر لالی

۳ طونه وادرنه و سلائیك اعشاری ايله
اناطولی اغنام رسومی اشبو استقراضه قارشو
قومبانیهیه تسلیم اولنه جقدر

۴ واردات مذکوره ایچون خزیننه ک کستردیکی
یکونلر ایلروده تناقص ایدوبده مبالغ مستقرضه ک
فائض ورأس المال ستوبسی قباده مزسه اوست
طرفنی خزیننه اکاله مجبور اوله جقدر

۵ اشبو مبالغ مستقرضه ایچون رهن صورتیه
۳۷۶۴۴۶۸۳۴ لیرالی اسهام عومومییه و ۱۸۴۵ر
عدد التمس بش سنه سی استقراضی تحویلاتنی
دخی مالیه خزیننه سی قومبانیه صدغنه تسلیم
ایده جقدر

۶ مبالغ مستقرضه اوزرینه ۳۷۱۲۹۰۲
فرانق دخی قومبسون اوله رق ضم ایدیه جقدر

شو شرطلرله بویه بر استقراض عقدی صادق
افدینک اثر درایت و موفقیتی اولدیغنه اشتباه
اولوب باب عالی دخی بو خدمتی تقدیرا کندیستی
مالیه نظارته مأمور ایتمکله هم افدینک حسن
طالع و هنرورلکی و همد باب عالینک اوروواجه
اولان نفوذ و اعتباری ايله اهل پورلکی سزاوار
تحسین و ستایشدر انجق شرائط مذکوره ک
ایچینده یوزه چاربان غریبه لک برنجیسی
آله جق انجق ک فائض ورأس المال ستوبسی
۲۷۷۹۲۷۵۹ لیرا قدر حساب اولنوب
قارشولق دیوکوستربلان درت پارچه وارداتک
یکونی ایسه ۲۶۸۰۰۰ لیرا راده زنده اولدیغنی
و بو واردات شاید ایلروده تناقص ایدوبده ذکر
اولنان فائض ورأس المال قباده مزسه اوست
طرفنی اکاله مالیه خزیننه سی متعبد بولندیغنی
واردات مذکوره ک اعمال و اداره سبله در صدق

« یکی استقراض »

معلوم اولدیغنی اوزره نافعہ ناظری داود
پاشا استانبول ايله بلغراد اره سنده انشاسی متصور
اولان تیمور یولی وسیله سبله ۸۰۰ ملون فرانلق
بر استقراض عقدی ایچون بر قاج آیدن بری
ویانه ده چاشمقده و صادق افندی نامنده
برآمور دخی سوسپته جزال واسطه سبله مقدمه
یاسیلان ۱۲۵ ملونلق استقراضک شرائط
مخصوصه سبله مؤخرًا ظهوره کلان مشکلاتدن
طولایی تسویه سنی تأخر ایدن تقسیطلرک اله
یکورلسی و بوسورت ممکن اوله مزسه اولکی
شرطنامه ک ممکن اوله جق یولده تعدیلله
مجددا بر استقراض یاسیلی ایچون کذلک بر قاج
آیلدر پارسده اوغراشمقده ایدی داود پاشا
صورتی حریتده اعلان اولنان شرطنامه نی نه
باب عالییه قبول ایدیره یلوب نه ده صرافلردن
تعدیلله موافقت اله مدیغدن مایوسا پارسه
کندی صادق افندی ایسه آندن ده باختیار
چقوب شرائط آیه ايله ۱۵۰ ملونلق بر استقراضه
وضع امضای موفقیت ایتمکله رتبہ بالا ايله برابر
مالیه نظارته ارتقا ایلدی

[شرائط]

۱ ذکر اولنان ۱۵۰ ملون فرانق سوسپته
جزال ايله استانبول صرافلردن توپنی و مالیه
نظارتی بیننده عقد اولنوب تقاسیط معینه سنده
نقدًا و حواله قومبانیه جانبدن مالیه خزیننه سنه
تسلیم اولنه جقدر

۲ مالیه خزیننه سی مبلغ مر بوری بش سنه دن
صکره درت تقسیط اوزره قومبانیهیه اعاده
ایده جک و یوزده اون ایکی یجق فائض ویره جقدر

آچق ديمك اولديغندن كوندن كونه حالمز
واعتبارمن تدتي ايتكده در شمدي ايسه
بوعتبارسزاق مرتبه نهايته كلوب آله جق
بورجه قارشولق ديوكوسزيران واردات ملكيه مرك
اداره سني يله اجنيلر اللرينه ويرمك قيوسي
اچلدنغندن بوسنه طونه وادرنه وسلانك
اعشاري وانا طول اغنام رسوماتي المزدن كنديكي
كي كله جك سترده محتاج اوله جعفر استقراضلده
دخي سائر وارداتن طاقم طاقم ويريله جكي وبويله لكه
اكرچه باب عاليك مشاغل ملكيه سي ازالوب
ايشي كويي بالكر بهر سته استقراض يامق
وقورتيلان وارداتي يكي پر بورجه طاقق كلفندن
عبارت قاله جفندن برچوق ماموريتلك تفجيهله
مصرفه تصرف ايديله يله جكي دركار ايسده
ايشك خلاصه سنده شرق اهابليسي اوروپا
سرمه دارانك صاغالي حكمنه كيروب بزم
قزاندنغز انلره پرايه جني ودولت عليه ايسه
ذلت وضورت ايجنده برمدت جزئيه يشابوب
عاقبت افلاسه چيغه جني ميدانده در بوكا
نصل بورك يامسون بزه نصل اجمنسون

استانبولدن مكنوب في ١١ ذي القعدة

فؤاد پاشانك حرمه يكرمي بش ييك غروش
معاش وريدنكه دائر غزنه لده برشايعه چيقدى
صكره تكذيب اولندي [١]

سردار اكرم عمر پاشا ايله صراف مصرى
اوغلي بغوص بك ميانه سنده نحدث ايدن نراعتك
محكمه تجارنده رؤيتي مقرر اولوب اثنای محاكمه
سردار مشاراليه بالذات بولنق استديكندن
بوعزيمت محاكم تجارتيك نه درجه مساوات حقوقه
رعایت ايتديكنه دليل اولديغني استانبول غزنه لده
كوزيلور نه صراف مشاراليهك حساب وگلاني
مقرون صدق واصابت ونهده محاكم تجارتيك
افعالی مطابق معدلت اولديغنده كيسه نك شبهه سي

ايدلسي سوسسته جزالك استانبولده تشكبل
ايدجكي قومبايه انده بولنسي شرطنامه
اقتضاسندن بولنديغني حالده قومبايه بواوج
درجه تأميناته قناعت ايتجوب بروجيه محمر
اسهام عموميه واستقراض تحويلا تندن دخي رهن
آلسي وايكيجسي واردات مذكوره نك حسن
اداره سبله وقت وزمانده قومبايه تسليمي
ايچون دولت عليهه امنيت اولنوب قومبايه
الته ويرلسي واوچنجسي بومثلل دولجه ايدلان
استقراضلده بوزده پر ونهايت ايكدن زياده
قومسيون وضعي نامسوق ايكن بونده بوزده
دردن زياده قومسيون صوقشدرلسي ودرديجسي
دولتك واردات ملكيه سي آلاجلو اولان ابادي
ايجنده بش سته مدته مضبوط قالمسي وبشنجسي
اوروپاده نهايت بوزده بشدن بوقاري صاغل
تمتع ويرر نه براستقراض ونهده بشقه كونه
برنجارت كورلدنكي حالده شوقات قات تأمينات
ايله برابر بوزده اون ايكي بچق فائض ويرلسي
ماده ليدر

بز دولت عليه استقراضمن بشايعه من اعتقادنده
اولديغمزدن كريد يونان غوائل اوزرينه شو
ارالتى دولتك دوچار اولديغني اضطراب واضطراري
اعتراف ايله برابر شو بورجك بوشرايط اوزرينه
النسندن حاصل اولان تأسيغمني تكرار دن
ويوكدشله حالمك نيه منجر اوله جفني تفكر دن
كيروطوره ميز زيرا اون بش سته دن برودر
باب عالي استقراض ايله كچمك قاعده سني طوتوب
هر دفعه استقراضده پيشكاه ترقيسنه فزديغني
چقوري ائدن ككش ديكر براستقراض چقوريله
طولدير مغه چالشمقده اولديغندن كندكجه
چقورل يي سودي واوله يي سودي كه بركون
دولتي طاقيله بودوب محو ايدجك علانلر
كورنمكه باشلادى چونكه خزينه ماليه بو
مدته وارداتي بوللو بولسن خيلي ارتقورديغني
حالده مصارف دهازياده اچديغندن وخصوصيله
وارداتك نصفي بوجلرينك فائضنه ويرديكندن
ايراد ومصرف تقابل ايدمبوب بهر سته بش
التي بوز ييك كيسه ايجيغقده وبواچق بهر سته
بومثلل اعر شرطلرله ايدلان استقراضلرله
قبائلده وبويله قياتق اولكي دليكي دهازياده

[١] فيانس غزنه سلك استانبولدن الوب ١١ الاغراغه مارت
تاريخيله نشر ايتديكي مكنوبه ديكره متوفي فؤاد پاشانك تاريخه مليون
بارسي كچلده انكترده افلاسه چيغان (اورورد غرق) قومبايه سنده
با تدبيري حالده ورته سته ينه كيلو ميراث يراقشدر ومتوفاته
مجلو سي خانم حضور شامانه يه جلب ايله تلطيف وتسلية بهرولش
ايسده شايخ اولديغي كي هنوز معاش تقض اولماشدر وبوسورت
موافق حقانيدر زيرا بالكر ممرق تبديل امول وراثت مسئلة سنده
متوفاي مشاراليه اوچوز بك ايرا يعني يدي مليون غراق (تقريباً
الفن بش بك كيسه) المشر